



立即發佈：2020 年 12 月 16 日

州長安德魯 M. 葛謨

朱克廳長向醫院管理人員發出信，詳細說明在本州抗擊新冠肺炎期間擴大容載量的指令

醫院必須在系統內平衡患者負荷；醫院系統必須與相鄰系統達成協議，以分擔患者負荷

獨立醫院必須參與當地患者與相鄰醫院系統的負荷平衡

如果冠狀病毒激增，醫院必須做好準備，在 72 小時內增加 15% 的人員病床容載量

大紐約醫院協會主席兼執行長肯·拉斯克和紐約州醫院協會主席貝亞·格瑞斯將協助紐約州  
執行指令

指令是管理醫院容載量的「激增和彈性」戰略的一部分

請從[此處](#)閱讀信函

紐約州衛生廳 (New York State Health, NYS DOH) 廳長霍華德·朱克 (Howard Zucker) 今天向醫院管理人員發出了一封信，詳細說明了衛生廳在紐約州繼續抗擊新冠肺炎 (COVID-19) 之際就擴大醫院容載量發佈的指令。要求醫院在 12 月 7 日將手術容量擴大 25%，並要求醫院在 12 月 11 日將手術容量再擴大 25% 或取消選擇性手術。這些指令是紐約州管理醫院容載量的「激增和彈性 (Surge and Flex)」戰略的一部分。PDF 版本的信函請見[此處](#)。

信函全文如下：

2020 年 12 月 16 日

尊敬的醫院管理人員：

如你所知，我們和冠狀病毒 (COVID) 的關係又陷入了困境。最大規模的傳播來自小型聚會，我們預計在假期會增加。小規模聚集蔓延是政府難以控制的。

我們估計在整個一月中旬住院人數將繼續增加。醫院容載力將是一場重大戰役。整個春季，我們學到了很多教訓。醫院現在可觀察所在地區郵區的感染率增長和住院率增長，合理預測其預期需求。數據每天公佈。與春季令人驚訝的情況不同，我們知道數字將在何時何地增長。

衛生廳有三條指令。

首先，醫院系統現在必須完成系統中所有設施之間的患者負載平衡計畫。他們應預測其系統中哪些醫院將有最大的需求並制定計畫，並制定計畫在入院前（經過醫學篩查檢查後）將患者轉移到系統中容載力更大的醫院。

系統也應該在其負荷平衡計畫中考慮到較小的安全網和獨立醫院。

這是埃爾姆赫斯特醫院 (Elmhurst Hospital) 春季給我們的教訓。埃爾姆赫斯特醫院是紐約市健康和醫院公司 (New York City Health & Hospitals Corporation) 的設施，位於皇后區 (Queens)。皇后區柯洛娜街區 (Corona) 和埃爾姆赫斯特街區是冠狀病毒的熱點，讓埃爾姆赫斯特醫院不堪重負。然而，衛生和醫院系統本身系統中還有其他醫院，它們有額外的容載力，但沒有及時利用。一旦患者被收治，通常很難轉移他們。入院前患者必須轉移。這應包括向當地救護車提供者說明他們應該把患者送到哪一家醫院。

此外，醫院系統除了協調自身系統外，還必須與相鄰醫院系統形成協定，根據情況需要實現系統之間或多個系統之間的患者負荷平衡。一旦人數過多，制定這些計畫就太晚了。

第二，不屬於醫院系統的獨立醫院必須與相鄰醫院系統建立關係，以參與當地患者的負荷平衡。獨立醫院，特別是那些位於冠狀病毒高陽性率社區的獨立醫院，或較小的獨立醫院，最容易發生超負荷。他們現在必須與鄰近的醫院和系統簽訂轉院協定，或者立即通知紐約州衛生廳。

第三，衛生廳指示，如果冠狀病毒出現顯著激增，醫院必須做好準備，在 72 小時內增加 15% 的人員病床容量。如果醫院現在或將來無法在必要時「靈活增加」床位，它們必須取消選擇性手術或增加床位容量，以確保在 72 小時內總能有額外 15% 的床位可用。「床位容量」是指在 72 小時內為患者護理提供有可用工作人員和設備的可用床位。

衛生廳明白，醫院系統有許多在其系統內創造容載力的備選方案。他們可以調動工作人員、啟閉設施、移動手術，等等。衛生廳將 15% 定義為醫院或醫院系統作出所有調整後的淨可用容量。需要明確的是，在所有的創造能力的措施都用盡之後，衛生廳必須知道一個醫院或一個醫院系統的可用床位是否少於 15%，因為統計數據顯示，該地區未來三週的住院率會上升。提前三週通知將允許州政府採取緊急行動。該通知是州政府暫停（關閉經濟活動）在該地區減少病毒傳播所必需的。這是至關重要的。

大紐約醫院協會 (Greater New York Hospital Association) 肯·拉斯克 (Ken Raske) 和紐約州醫院協會 (Hospital Association of New York State) 貝亞·格瑞斯 (Bea Grause) 將協助紐約州衛生廳確認上述指示是否得到遵守。本州最大規模的醫療系統諾斯韋爾健康中心 (Northwell Health) 邁克爾·道林 (Michael Dowling) 將與肯·拉斯克 (Ken Raske) 合作，也將協助貝亞·格瑞斯和紐約州北部地區醫院和醫療系統的工作。

如果系統預計在任何時候其所在地區的感染率增長或住院率增長超過 85%，他們應立即通知衛生廳，以便我們可以制定替代的應急計畫。

以上所有數據將在每日 HERDS 系統提交項中提供。為確保準確的數據，每日 HERDS 提交項必須由醫院執行長證明。

這將是整個假期的艱難時期，直到疫苗達到臨界量。它將考驗我們所有人。然而，我們從春季學到了很多教訓，如果我們遵循這些教訓，我們將確認我們作為全球最佳衛生系統的聲譽。不完全遵守這些指示，和/或未在發生嚴重容載力問題前及時通知紐約州衛生廳均屬嚴重違規行為，衛生廳將按此類處理。將考慮暫停執照和吊銷執照等制裁措施，或對虛假或誤導型資訊採取適當的刑事制裁措施。

為確保各醫院/醫院系統遵守本函概述的指示，各醫院/醫院系統的行政總裁必須在 48 小時內證明其內容，並將一份經簽署的副本交回衛生廳。

敬上，  
霍華德 A. 朱克，醫學博士，法學博士  
衛生廳廳長

###

網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 有更多新聞  
紐約州 | 行政辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[退出訂閱](#)